

# VENDÉGLŐSÖK LAPJA

A HAZAI SZÁLLODÁSOK, VENDÉGLŐSÖK, KAVÉSOK, PINCZÉREK ÉS KÁVÉHAZI SEGÉDEK ÉRDEKEIT FELKAROLÓ SZAKKÖZLÖNY.

Megjelenik havonként kétszer, minden hó 5-én és 20-án.

Előfizetési ár:

Egész évre . . . 12 kor. Félévre . . . . . 6 kor.  
Háromnegyedévre 9 „ Negyedre . . . . . 3 „

Laptulajdonos és felelős szerkesztő:

**IHÁSZ GYÖRGY.**

Szerkesztőség és kiadóhivatal:

VII., kerület Akácfa-utca 7-ik szám.

Kéziratok és előfizetések ide intézendők.

## Uj ipartársulati tagok.

Farkas István bátyánk buzgósága révén újabban a következő kartársaink léptek be budapesti ipartársulatunk tagjai közé:

*Pfneiszl* Frigyes, VIII., Röck Szilárd-utca 10.

*Biemann* Jakab, VI., Lehel-tér 7.  
*Hartmann* György, IX., Szvetenay-utca 39.

Ipartársulatunk hivatalos helyisége, IV., Ferencz József-rakpart. 16. szám (I. emelet) alatt van. Hivatalos órák délután 4—7-ig.

## Kerülő uton.

— Gundel János elnök urnak ajánlva. —

Valószínű, sőt bizonyosra vehetjük, hogy az ipartörvény revíziójával szakmánk nem kerül a képesítéshez kötött iparok sorába.

Ezzel egyik cardinális kívánságunk szenved évtizedekre kiható mellőzést.

Az élet kérlelhetetlen követelménye, hogy a családások el ne csüggyenek, az akadályok vissza ne riasszanának; mentől nehezebb helyzetbe sodródunk, annál nagyobb erélyre, annál nagyobb küzdő kedvre van szükségünk.

Most is így kell tennünk. Tekintsünk körül, nézzünk a dolog mélyére s állapítsuk meg, mi és hogyan volna megmenthető, miképpen enyhíthetnénk a kedvezőtlen helyzetet.

Először is adjunk számot arról, hogy miért kívántuk és kívánjuk a képesítést?

Kívántuk ezt három okból.

Először azért, hogy szakmánk szűnjék meg bitang terület lenni, a hova szabad a betolakodás s így a mértéktelen verseny lehetetlenné teszi a tisztas ipar boldogulását.

Másodszor azért, hogy a szakképzettség növelje szakmánk intelligen-

ciáját s ezzel társadalmi tekintélyét, mindnyájunk megbecsültetését.

Harmadszor kívántuk és kívánjuk a közjó érdekében, mert csak szakképzett vendéglősök tudnak megfelelni azoknak a sokszerű és kényes követelményeknek, amiket az idegen forgalom, közegészség és nemzeti művelődés, erkölcsiség támasztanak iparunk iránt.

Az első két ok tehát ipari a harmadik közérdek.

Éppen ez a harmadik ok az, amely különös súlylyal bírhat a kormány és a közvélemény előtt.

Minthogy ez sem dönthette javunkra a mérleget, be kell látnunk, hogy ebben a kérdésben nem szociálpolitikai tekintetek diadalmaskodtak.

Ezek a kereskedelmi és az agrárius érdek, főleg az első.

A merkantilisták, akik a szabad kereskedelem elvét annyira széles alapon óhajtják érvényesíteni, hogy az ipari foglalkozás is a kereskedelem szabad vállalkozása lehessen, minden áron azon vannak, hogy szakmánk valahogy meg ne szűnjék a szabad kalózkodás területe lenni. Különösen a borkereskedők fájnak attól, hogy iparunk képesítéshez köttessék; mert akkor ők nem nyithatnak kényre-kedvre apró csapszékeket pancaik elpocsékolására.

Az agráriusok pedig, látván azt, hogy a vendéglősök, különösen a kisebbek, többnyire a borkereskedők rabszolgái, azért ellenzik a képesítést; mert attól félnek; hogy a vendéglősök mai emberei mellett a termelők teljesen elvesztik a hazai piacot, ha a képesítés lehetetlenné teszi boraik közvetlen kimerését.

Ha mérlegeljük e két osztály aggodalmát, úgy be kell látnunk, hogy a merkantilistáknak nincs igazuk; mert ha ők hűséges sáfárai volnának a magyar bornak, úgy a kereskedők és a termelők érdeke nem volna el-

lentétes. Be kell látnunk azt is, hogy a mikor a borkereskedők fölhasználják nyomasztó helyzetünket, kényszerből mert pancaikkal iparunkat is rossz hirbe keverték.

Az agrár aggodalmak tehát nem alaptalanok, de azért nem helyeselhettek; mert a képesítetlenséggel csak szaporítják a veszedelmet, a koldusvendéglősöket, akik kész zsákmányai a lelkiismeretlen, uzsoráskodó borkereskedőknek.

Az agráriusokat tehát fel lehetne világosítani, meg lehetne győznünk iparunkról, ha közelednénk feljük, a mire lapunk gyakran biztalt, sőt a mire már egy ízben alkalmat is szerzett.

Ezt az alkalmat újból visszaszerelhetnők.

Az említett alkalmasszerzés a „Vendéglősök borvásárló szövetkezetének” eszméje volt, amely a termelők irányító köreibe nemcsak figyelemre, hanem tetszésre is talált.

Ez az eszme ma is időszerű, sőt megvalósítása talán szükségesebb, mint akkor volt.

Elevenítsük föl, fogjunk a kiviteléhez úgy hogy a mi szövetkezetünk kontaktusban legyen a borértékesítő szövetkezetével.

Ha így járunk el, meglesz az érintkezés alkalmá az agráriusokkal, sőt a kormány támogatására is bizton számíthatunk, hiszen a kormány óhajtja a borértékesítő szövetkezet létesülését; ennek a sikerét pedig a mi szövetkezetünk biztosíthatná.

Ezen az uton, ezzel a ránk sok haszonnal járó kerülővel elérhetnők azt, hogy a képesítés elejtésének káros hatásának enyhítésére több intézkedést vehetnénk be.

Igy, például azt, hogy a vendég-lősség ugyancsak engedélyhez kötött iparág, ámde ezt az engedélyezett csak akkor gyakorolhatja, ha már eddig gyakorolta, vagy ha 1. ebben az

Telefoni 83-90.



**FANDA ÁGOSTON HALÁSZMESTER**  
BUDAPEST (Központi Vásárosarnok).

Első budapesti mindennemű élő és jegelt halak nagy raktára.

Szállít a legmagasabb királyi udvar, (valamint József főherceg ő fensége udvara számára. — Budapest székesfőváros összes nagy szállodáinak és vendéglőseinek szállítója.

A „Balatoni Halászati Társaság” budapesti főelarusítója.

ALAPÍTTATOTT 1820.

iparágban legalább 3 évig segédmunkás volt s ezt iparhatóságilag igazolni tudja; vagy 2. ha vendéglős-szakiskolát végzett, vagy 3. vizsgát tesz a borkezelésből s a budapesti vendéglősipartársulat által erre kiadott s a kormánytól elfogadott vendéglősipari szakkönyvből.

Igy legalább elérnők azt, hogy a teljesen sötét elemek még sem tola-kodnának szakmánkba s akik ide jönnének mégis bírnának iparunkról némi elméleti ismerettel.

Már ez az állapot is százszor jobb volna a mainál; tehát érdemes, hogy megkísértsük ezt a kerülő utat, ha már az egyenesen czélt nem érhetünk.

## Pax!

Janura Károly és társai, a budapesti büntető törvényszék vizsgálóbírájának 8190/908. B. sz. alatt kiadott végzése szerint, mint a „Budapesti Korcsmárosok Ipartársulata”-nak tisztviselői, pert indítottak a „Vendéglősök Lapja” ellen 1908. évi január hó 1-én megjelent számának „Ne szakadjunk pártokra!” című cikkelye miatt.

Amint már jelentettük, a királyi ügyészség a vád képviseletét nem vette át; azonban a főmagánvádlók ezt fönn akarták tartani.

Evégből lapunk szerkesztőjét f. hó 6 ikára a vizsgálóbíró megidézte.

Minthogy itt lapunk szerkesztője kijelentette, hogy a cikkelyt nem ő írta, s ha szükséges, a szerzőt azonnal meg is nevezheti; ámde minthogy ő abban a tudatban közölte a cikket, hogy az a főmagánvádlók egyikére sem vonatkozik, s magát a szóban forgó ipartársulatot sem akarta kompromittálni, amelynek tagjai, s így a főmagánvádlók között is sok régi, tisztelt barátja van; ennél fogva úgy véli, hogy igazán sértett fél nem lehet, hanem csak félreértés foroghat fenn, amifölött *őszinte sajnálkozását* nyilvánítja, tehát a peres eljárásra ok és szükség nincsen.

Erre a vizsgálóbíró ur kijelentette, hogy szerkesztőnk eme kijelentése oly satisfactiót nyújt a feleknek, amennyinél többet a főmagánvádlók peres uton sem szerezhetnek maguknak.

Minthogy ezt a főmagánvádlók is belátták, ennél fogva az összes megjelentek, valamint Janura Károly az ipartársulat nevében is kijelentették, hogy a pertől elállanak; mert szerkesztőnk tárgyilagos és lovagias nyilatkozata teljes elégtételül szolgál egy nekik, mint ipartársulatuknak.

A felek erre a pervisszavonó jegyzőkönyvet kölcsönösen aláírták.

A félreértés eloszolván, a felek a béke örömeivel barátilag váltak el egymástól.

Örvendünk, hogy ez így történt; de az csak szolgáljon intelmül erre, miután a közügyekben mindenki jogosult sőt köteles kritikát gyakorolni; ennél fogva nem jogosultak a közügyek intézői arra, ha ez

a kritika nem kedvező, hogy ebben önön személyük megsértését lássák. Tudjunk tűrni ellenvélcmenyt!

Béke velünk!

## A bitang jószág.

— Egy szégyenletes bűn meggátlása. —

Az ember nemesebb része a lélek. Az ember munkájának becsesebb, maradandóbb részét a lélek szellemi művei alkotják.

A kínai törvények megbüntetik azt, aki egy írott vagy nyomtatott papírszeletet az utférlől föl nem veszi, s el nem égeti, vagy csomagolásra s egyéb a szellem fensőbb-ségét sértő czélra használ föl.

Amerikában a törvény lopásnak minősíti, ha valaki valamely irodalmi terméket, legyen az ujság vagy könyv, amely neki mutatványul küldetett megtartja, anélkül, hogy árát megfizette volna.

Nálunk eddig az irodalmi termék bitang jószág volt, csak az nem tulajdoníthatta el, aki nem akarta.

Ujságot elfogadni, vissza nem küldeni és érte meg nem fizetni, a közönség nagy részénél rendes szokássá vált.

Különösen divott és divik ez szaktársaink között, ami legfőbb oka szaksajtónk tengődésének.

Keserves tapasztalataink vannak erről. Százával tudnánk nevetek idézni, akik lapunk küldését kivánták, sőt attól a maguk hasznára különböző szolgáltatásokat könyörögtek ki, s amikor a maguk kötelezettségét hónapok, gyakran évek mulva sem teljesítették, s erre felszólítottak, előbb hitegetéssel iparkodtak a csekély fizetéstől szabadulni, utóbb pedig durvasággal tagadták meg azt.

Van-e szégyenletesebb bűn, mint idegen vagyont eltulajdonítani, mástól pénzt a nem viszonzás gondolatával elfogadni?

És közülünk sokan akadtak, akik ezt arczpirulás nélkül megselekedték.

Igy állván a dolog, ideje volt, hogy a törvény álljon a sajtó védelmére az elnémult lelkiismeret, s a kihalt becsületézés helyébe.

Amint örömmel értesülünk, megtette most ezt legfőbb bíróságunk, a m. kir. Curia.

Eddig ugyanis a máséban markolászni szerető felebarátok között általános volt az a felfogás, hogy *aki nem rendelt meg* valami lapot, vagy *nem kívánta*, hogy az neki az *előfizetés lejárása után is küldésék, nem is tartozott érte fizetni*. A legfőbb bíróság azonban most megújította erre vonatkozó régebbi ítéletét. Kimondotta újból, hogy *mindenkinek, aki huzamosabb ideig elfogadja a neki kézbesített lapot annak árát még akkor is meg kell fizetnie, ha a lapot nem rendelte meg*. Mindenesetre nagyon helyes a Kuria ítélete, mert bizony, sok visszaélés történt ezen a téren. Sokan megtették, például, hogy *megrendelték a lapot egy negyedre*, azután *elfogadták azt egy évig is*, s amidőn fizetésre került a sor, *megtagadták azzal, hogy*

*csak egy negyedévre rendelték meg*. A Kuria ítélete most megszünteti az ilyen czimen gyakorolt ingyenes ujságolvasást, sőt kimondotta azt is, hogy *a lapok pereiben az a város illetékes mint bírói szék*, hol az ujságot nyomják és postára teszik, tekintet nélkül arra, hol lakik az adós. *Végrehajtás esetén azonban az ottani járásbíróság jár el*.

Tehát az irodalmi termék nem lesz többé bitang jószág, bárkitől megkapható Csáki szalmája.

Ideje, hogy a szellem nálunk ugyis nehezen élhető munkásainak megkárosítóin végig sujtson a törvény ostora, mert több millió koronára rug, — ha csupán a postabélyeget számítjuk is — az a kár, amit ezek a lelketlenek az irodalom szegény, közjóért harezoló munkásainak okoztak.

Amikor ezért a döntvényért legfőbb bíróságunkat hállásan köszöntjük, egyuttal azt az óhajunkat is nyilvánítjuk, hogy a kérdést az országgyűlés is mielőbb rendezze, még pedig úgy, hogy — mint Amerikában — annak intézkedései a büntető törvénybe is benyuljanak, mert a szellemi tulajdon a legszentebb és legdrágább tulajdon.

## Hova ránduljunk?

Ha a Gellértről átpillantjuk székesfővárosunk gyönyörű vidékét, májusi virulásában egy mosolyog felénk, mint egy bájos leányarc.

A hullámos budai hegyek képezik gazdag hajkoronáját, a Duna tiszta kék szemét, míg szüziiesen sima arcaként a Rákos mezeje ragyog felénk.

Szép ez a hegyek ölében nyugvó sík, ahol anyyi nagy és magasztos emléket rebbent sziveinkbe a tavasz szellője.

Szanasztét szórtan pompásnál pompásabb telepek csilognak felénk e smaragd-ként fénylő mezőről, melyet sötétezen övez a főváros egyik legszebb alkotása, a fenyők-ből ültetett határerdő, melynek árnyában megújodunk a fenyvesek balzsamos illatától.

Amerre szemünk lát, mozgalmos élet s már nem bandukol búsan a rákosi szántó; mert Pest-Budáról most is sok nép kijár, de már nem fehér holló közöttük a magyar szó.

A székesfőváros kevés tájára oly kényelmes és élvezetes a kirándulás, mint a Rákos környékére.

Mindjárt a vicinális állomásánál a *Tattersaal vendéglője* jó várakozási helyül kínálkozik. A budapesti vendéglősök egyik legtiszteletreméltóbbja, *Spalt* Mátyás a gazda, egy tipikus magyar ur előkelőségével és szeretetre méltóságával oly kitűnő borokkal traktál meg, hogy a megtettesült keserűség is kedvre vidul tőle.

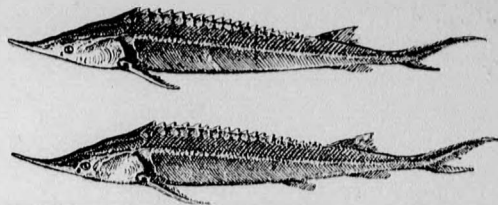
Mikor meghalljuk a vicinális füttyjét, szinte nehéz megválnunk a hűs, kellemes helytől, ahol a *Tattersaal* mozgalmos életében gyönyörködhetünk.

De hát mennünk kell, mert még jól tova esik Czinkota és utközben még stációnk is van.

A Ferenc-József laktanyánál van *Müller* Antal szép kis szállodája és jóhírű étterme, amely utolsó a városias jellegű vendéglők között.

Innen már a zöldek s a falusi csárdák határa kezdődik.

Jó konyha, jó italok, pihenni is, fölfri-sülni is kellemes hely, ahonnan jól esik

**ZIMMER PÉTER halnagykereskedés.****Czégtulajdonos: ZIMMER FERENCZ halászmester.**Budapest, főüzlet: **közponfi vásárocsarnok**, telefon: **61-24**, fióküzlet: **V., József-tér 4. sz.** telefon: **62-39**.Az **egyedüli** halkereskedő czég, mely az úri hártartásban és az előkelő éttermekben szükséges **összes** édesvízi és tengeri halfajokat **állandóan** raktáron tartja.**Humár, pisztráng, osztriga, rajnailazac, langoust.**

a délceg huszárgyerekekben elgyönyörködünk, amint délcegen járnak-kelnek a hatalmas kaszárnya körül.

**Rákossalvára**, uttörő nagy színészeink e kedves tanyájára érve, nem állhatunk ellen a „Zöldike” csinos hívogató külsejének, amelynek elegáns, árnyas udvarán most vasárnaponként a gödöllői tüzoltók bandája mellett a szép táncteremben intelligens közönség ropja a táncot, míg színpadán gyakran jeleskednek Budapest legjobb műkedvelői.

Elidőznénk a kitűnő sör és bor mellett **Szalay Vince** vendéglős magyaros körében, de eszünkbe jut **Mátyás-föld**, a Rákos ékessége.

Itt **Krajcsovits Rezső** úri eleganciával berendezett szálloda-vendéglője, remekül rendezett parkhelyiséggel ugyancsak kellemes uszonnahelyül kínálkozik.

Talán éppen előadás van a vendéglő gyönyörű színterében, de nem maradhatunk, mert zakatol a vicinális.

Megérkeztünk **Czinkotára**, ahol **Sopronyi Lajos** barátunk kegyelméből ma is jó híre van a cinkotai nagy itcének s dicsérjük a derék kántor jó szokását, hogy ígyünk nagyokat és gyakran.

**Sopronyi** vendéglője a legjobb vendégmarasztó Budapest környékén.

De hát, sajna, a nap már nyugvóra hajol s még **Szent-Mihályra**, az **Almássytelepre** is be kell tekintenünk.

Ezek a szentmihályi telepek a fák sűrűjében oly meghittén mosolyognak reánk, hogy fölenged szívről minden bu és gond, különösen ha betekintünk **Engelbrecht József** „Zöld Vadász” vendéglőjébe, ahol minden kapható, mi szemek, szájnak izletes, mi jó falat s mi édes ital e szép Hunniában terem.

Gyönyörű helyiség, kitűnő gazda szívesége méltó koronája rákosi kirándulásunk élveinek.

Szinte rosszul esik a vendéglőnél fölkapunk a kis löféjre, hogy visszakocogjunk füstös iármás városunkba.

**A főlegyházi ipartársulat.** A kereskedelemügyi m. kir. miniszter a kiskunfőlegyházi s vidéki szállodások, vendéglősök és korcsmárosok ipartársulatának alapszabályait 1908. évi 36650. szám alatt kelt rendeletével — az 1884. évi XVII. t. cz. 150. §-a alapján — jóváhagyta.

**Társas reggeli:**

Május 22-én **Kovács József** vendéglője ben, VIII., Tavaszmező-utca 7.

Május 29-én: **Krajcsovits Rezső** szállodájában, **Mátyásföldön**, délután oszonna, Közlekedés a cinkotai helyiérdekű vasutal. Hölgyek is részt vehetnek.

**Mátyásföld. Krajcsovits Rezső** vendéglős kartársunk park-vendéglőjét ajánljuk a nagyérdemű közönség szíves figyelmébe. A **Mátyásföldi park-vendéglő és szálloda majlátsokra**, társaskirándulásokra **legalkalmasabb és legkedveltebb hely.** Családok és magánosok részére szobák olesón bérelhetők. **Krajcsovits Rezső** parkvendéglője a fővárosi közönség legkedveltebb kiránduló helye. Nagy fedett tekepálya, táncsterem, színpad, gyönyörű erdőség áll a t. közönség szórakozására. **Kitűnő konyha. Saját termései borok.** A czinkotai helyiérdekű vonat reggel 5-től este 11-ig negyed-óránként közlekedik.

**„Jó barátok” összejöveteli.**

(Utányomás tilos).

Május 20-án: **Eberhardt Gábor** vendéglőjében, VIII., Gólya-utca 32.

Május 27-én: **Homor Gyula** vendéglőjében, VII., Erzsébet királyné-ut 36.

Június 3-án: **Mohos Ferenc** vendéglőjében, X., Hungária-körut 289.

Június 10-én: **Csúti Gyula** vendéglőjében, V., Váczi-ut 34.

**KÜLÖNFÉLÉK.**

**Hazaérkezett kartárs. Récsey Lajos**, volt rimaszombati szállodás ezelőtt 7 évvel kiöltözött Délafrikába, azóta vasszorgalma megtermé a gyümölcsöt, szép szállodát építtetett Johannesburgban. Most, hogy honpolgári jogát el ne veszítse s kedves szüleit és rokonait meglátogassa, néhány hónapra hazaérkezett. Isten hozta körünkbe.

**Vendéglő átvétel. Csillag Armin** vendéglős átvette az Arany János-utca 18. szám alatt levő vendéglőt **Perényi Károly** kartársunktól.

**Erzsébetfalván Baraxa Béla** a Kossuth-tér sarkán levő **Ratsch Sándor** bátyánk házában diszes vendéglőt és kávéházat rendezett be, melyet e hónap 24-ikén fog ünnepélyesen megnyitni. Nyári kethelyisége kellemes kiránduló helyeül szolgálhat a fővárosi előkelő közönségnek, minélfogva őszintén ajánljuk azt t. olvasóink becses figyelmébe.

**Szomorú hír.** Az **Eberhardt-Wehrmann-és Kaszás**-családot súlyos csapás érte. Ugyanis ifj. **Eberhardt Antalné** szül. **Graf Anna** f. hó 12-én, élte 24-ik, boldog házassága 6-ik évében elhunyt. A nagy tekintélyű, iparunk terén kiváló szerepet betöltő család iránt szaktársaink között általános részvételt keltett az ifjan elhunyt, nemes tulajdonokkal megáldott urnó halála. **Kaszás Lajos**, a Népszínházzal áttellenében levő nagy étterem, valamint **Wehrmann Béla**, a fehérvári-úti hírneves vendéglő tulajdonosa sógornőjüket gyászolják a megboldogultban. Temetése 14-én volt impozáns részvétellel a Dohány-utcai gyászszékházól a honnan a budafoki családi sirboltban helyezték örök nyugalomra. Koporsóját a koszorúk sokasága borította, míg szerettei-

nek fájdalmát számtalan részvétirat iparkodott enyhíteni. A szomorú esetet a gyászjelentésen a kiterjedt tekintélyes család következő tagjai tudatták: Ifj. **Eberhardt Antal** mint az elhunyt férje, **Eberhardt Antika** mint fia, **Graf Sándor** és neje szül. **Haufe Irma** mint szülők, **Graf Lujza** mint nővére, id. **Eberhardt Antal** és neje szül. **Liebold Janka** mint apósa illetve anyósa, **Ebrhardt Antónia** férjezett **Brückner Lőrinczné**, **Eberhardt Anna** férjezett **Wehrmann Béláné**, **Eberhardt Ferencz**, **Eberhardt Margit** férjezett **Parupka Mártonné**, **Eberhardt Katicza** férjezett **Kaszás Lajosné**, **Eberhardt Gyula**, **Brückner Lőrincz**, **Wehrmann Béla**, **Eberdt Ferenczné** szül. **Hanzmann Katicza**, **Parupka Márton** és **Kaszás Lajos** mint sógorai illetve sógornői.

**Az idők követelményei.** Más idők, más emberek, más szokások. Valamikor a cigányposta járta, az is haladás, áldás volt; már ma a táviró, távbeszélő is alig elégíti ki s a messzire látás, a falakon, hegyeken való átlátás pillanatai után sóvárgunk. Csoda-e, ha az emberiség legconservatívabb intézményei, így az egyházak, szintén alkalmazkodnak az idők követelményeihez. Szükség van erre; tehát örvendünk ennek a jelenségnek. Örömmel kell üdvözölnünk ebből az okból a pesti ág. hitv. evangélikus egyháznak azt a elhatározását, hogy ezentúl hivatalos közlönyt ad ki „**Evang. Egyházi Értesítő**” cím alatt, hogy a híveknek mindenről részletesen beszámolhasson s hozzájuk buzdítólag mentől gyakrabban szólhasson. Most előttünk ennek az „**Értesítő**”-nek első száma **Majba Vilmos** szerkesztésében, a mely a szerkesztő „Üdvözlét az Olvasónak!” beköszöntőjével kezdődik s közölvén az istentiszteletek 1908. rendjét, az egyház-községek névsorát, egész terjedelmében adja az egyháztanács jelentését az 1907. évről. Ez a jelentés sok épületes adatot tartalmaz, mi itt csak azt emlíjük ki, hogy úgy az egyház presbytériumában, mint az egyház életében szépen szerepelnek szaktársaink. Örvendünk ennek, mert a mennyi részt vesznek maguknak a vendéglősök a közjóért való munkából, annyira emelik iparunk tisztességét és javát. Az „**Evang. Egyházi Értesítő**” kiadósága a pesti ág. hitv. egyház nyilvántartói hivatalában (IV., Deák tér, 4.) van, szerkesztősege pedig VII., Rottenbiller utca 12. szám alatt. Az értesítőt az egyház cselekvényes tagjai ingyen, mások pedig 2 korona évi díjért kapják. Egyes szám 50 fillér. Az „**Értesítő**” hirdetéseket is közöl. Kétségtelen, hogy a székesfőváros magyarosodásában és művelődésében oly kitűnő hivatást teljesítő evangélikus egyház életére jótékony hatással lesz az „**Értesítő**”, annál is inkább, mert a szerkesztő nagy buzgósággal igyekszik megfelelni feladatának.

**Budapesti főpinczerek óvadék letéti társasága mint szövetkezet****BUDAPEST,**  
VII. ker., Baross-tér 18.

**Tudatjuk** úgy a fővárosi, mint vidéki t. Kartárs urakkal, hogy eddigi rendszerünket teljesen megváltoztatva, teljesen új alapon — melynél a kamat, díj és részlegy mindkét csak egy heti időtartamra számítatik, — oly előnyös és couláns módozatot hoztunk be az óvadékok folyósításánál, mely az eddigi összes módozat előnyök tekintetében jóval felülmúlja.

Ajánljuk t. Kartársainknak, hogy mielőtt óvadékokat folyósíttatnak győződjenek meg előnyös feltételeinkről. Felvilágosítással minden irányban szolgál a társulat vezetősége.

# „CONSUM”

PINCZÉREK RÉSZVÉNYTÁRSASÁGA  
BUDAPESTEN, VII., KERTÉSZ-U. 20.

Kávésok, vendéglősök és pinczerek bevásárlási helye.

Saját gyártmányú szivarkahüvelyek vagy választékban. Allandóan raktáron: „CONSUM” svéd gyújtó, azonkívül minden más fajta gyufa is: kréták, táblák, szivacsok, fogvájók, gyertyák, kénlap, fém tisztító szerek és tekeasztal-kellékek legnagyobb választéka. Játékkártya gyár raktára

Arjegyzék ingyen és bérmentve.

Telefon-szám 80-14.

Üzlet áthelyezés. Steiner Pál, a „Jóbarátok” társaságának érdemes elnöke, a Baross-utca 117. szám alatt levő vendéglő-üzletét a szomszédos sarok házba, Baross-utca és Kálvária-tér sarkára helyezi át.

Menjünk Schnell Jósához! Schnell József kartársunk gyönyörű kerthelyiségét e hónap 21-ikén délután nyitja meg ünnepélyesen kitűnő Schramml-zene, jó italok és ételek várják a nagyközönséget. Schnell Józsi saját háza a Bokréta-utca 20. szám alatt van.

Felhívás a szaktársakhoz! Mutassuk meg, hogy hazafiak vagyunk! Itt az idő, hogy mi is elősegíteni iparkodjunk az országnak boldogulását, azért szaktársak hazafias cselekedetét végezzük azal, hogy a külföldi ásványvizekért kiküldendő temérdek pénzt meg apasszuk és helyette a kitűnő hazai ásványvizeknek nagyobb forgalombahozatalát elősegítsük s ezáltal sok pénz marad itthon kedves hazánkban. Pinczér szaktársak! Akiben egy csepp magyar vér buzog, tartsa becsületbeli kötelességének vendégei körében a hazai ásványvizeknek jaanlatba hozatalát; mint kitűnő asztali és bor viz kiállta a versenyt 26 év óta minden külföldi ásványvízzel szemben a mohai Ágnes-forrás I-ső rendű szabad szénsavas nátron ásványvíz; ennek becsét és gyógyértékét nem tudta legyőzni a nagyhangzú reklámok serege sem, — különösen akkor — ezután még úgy sem, ha a magyar vendéglősök tömege pinczér-szaktársaikkal egyetemben, a hazai ásványvizeknek elsőjét, a kitűnő MOHAI ÁGNES-FORRÁST felkarolva kínálják, minden fajtából borral alkalmazható, annak zamatát nemcsak nem rontja, sőt inkább kellemesebbé teszi, egy próba bizonyítani fogja, hogy nem is hasonlítható ama II-odrendű és drága külföldi vizekhez. Fel tehát hazafias szaktársak! Sorakozzunk hazánk jobb léte érdekében a „TULIPANKERT” dicső szolgálatába mindannyian.

Andrényi sec. A hazai borkereskedelem terén oly kiváló érdemű Andrényi-czég működését utóbb kiterjesztette a pezsgőgyártásra is. Minthogy erre a kitűnő kvalitású arad-hegyaljai borok különösen alkalmasak, s a régi czég az előállítást általában ismert lelkiismeretességével gyakorolja, a már forgalomba adott „Andrényi-sec” csakhamar meghódította nemcsak a hazai közönséget, hanem — mint örömmel értesülünk — a külföldön is rohamosan kezd terjedni. Ez minden dicséretnél ékebben szól, ezért az „Andrényi-sec”-et bátran és melegen ajánlhatjuk olvasóink pártfogásába.

Uj ipartársulatok. Az esztergomi és esztergommezei szállodások, vendéglősök, kávéosok e hó 6-án a „Magyar Király”-ban népes gyűlést tartottak, amelyen megalakították ipartársulatukat. Elnökül egyhangulag Schleiffert J. J. szaktársunkat, kiváló munkását választották. Schleiffert székfoglaló beszédében különösen a képzés fontosságát hangoztatta. — A so-

gomgyejei Csurgón, Zalaegerszegen és Csáktornyan szintén megindult szaktársaink között a mozgalom ipartársulat alakítására. Üdvözöljük az új társulatokat, s működésük eredménye is lesz, ha csoportosulni fognak az országos szövetség zászlaja alatt.

Üzleti hírek. A máramaroszi „Ott-hon” vendéglőt és kávéházat Mörizt Sándor debbai szaktársunk vette át. — Tivolt Gyula zalaegerszegi vendéglős megvette a b.-kereszturi nagyvendéglőt, a balatoni kirándulók és kedvelt tanyáját. Jó kezébe került. — A győri „Lloyd”-vigadó új gazdát kapott Shriber Márton előnyösen ismert személyében.

Kis Pollák az „Árpád”-ban. Pollák Sándor, a budapesti közönség kedvelt „kis Pollák”-ja, a „Hazám”, az „Elite” és a „Kör”-kávéházak volt tulajdonosa, átvette az „Erzsébet”-körut levő „Árpád”-kávéházat; ennél fogva ez a forgalmas kávéház kedveltsége csak emelkedhetik.

A pinczérkarból. Balatonfüreden Szüts és Balika éttermének főpinczéri állását Moór Ferenc foglalta el. — Zimonyban a „Rózsás” szálloda főpinczére Moruczy Sándor lett. — A zentai „Eugen-szálló” főpinczéri állására Schurek Károlyt szerződtették.

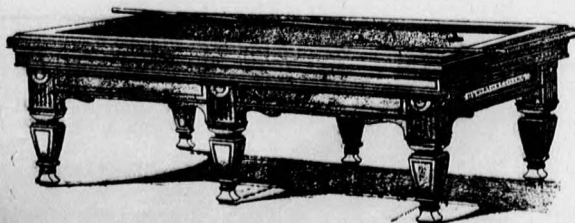
Ne apassuk pénzforrásainkat. Nemcsak rossz, buta gazda az, aki csak zsarolja földjét, de nem ápolja; valamint önmaga tönkretételére utazó vendéglős az, aki vendéglősnek csak a pénzt lesi, s nem a megelégedését is. Ilyen mindenképpen, aki pillanatnyi hasznáért feleli a holnapot, mint azt a „Balaton-Vidék”-nek ez a közleménye is élénken illusztrálja: Egy két évtizeddel ezelőtt a Balaton berkei és a Kisbalaton gazdag volt fehértollu kócsagokban. A nádrengetegekbe behatól természetbúvár, sőt még a rosszabb szándékkal közeledő vadászember is gyönyörűséggel élvezhette az állatvilág e csodás madarait. Az emberi önzés természetesen ezt a pompát a maga céljaira fordította és pusztító nemtörődömségével az egykor zajos környéket jőformán sivárrá, üressé tette. Kipusztultak a kócsag-félék, amelyeknek gyönyörű tollazatát a hölgyek különösen kedvelik kalapdivat gyanánt. Hiszen magába véve szinte igazságosnak tekinthetjük, ha a kócsagok az általuk a halászsoknak okozott óriási károkkal szemben tollazatukkal adóznak az emberiség szebb felének, ám az illetén megadóztatással még nem kellene a szárnyasokat mindjárt ki is pusztítani. Az egyébként rendkívül óvatos kócsagot ugyanis a pázás idején igen könnyen lehet megközelíteni és a kiméletlen vadászok, ezt az alkalmat kihasználva, rakásra gyilkolták a szerencsétlen szárnyasokat, amelyekért a külföldi múzeumok is jó pénzt adtak. Vadáskegyetlenséget még a délamerikai indiánok sem követnek el, akik tollaikért vadászott szárnyasokat tompa nyílal csak elkábitják és majd a disztollak kifosztása után újból szabadon bocsájtják az állato-

kat. Különbö is az egyes állatkertekben őrzött kócsagfajták szépen szaporodnak, talán érdemes volna a Balaton alkalmas helyein rendezés kócsag-tenyésztő-telepeket létesíteni, mielőtt a gém-félék eme fajtája teljesen kipusztulna. Annál érdemesebb volna ez a kísérlet, mert a kócsagtollak évről-évre drágábbak lesznek. A balatoni szövetség talán tanulmányozhatná e kérdést, melynek megoldási tere a Balatonnak igen érdekes pontja lenne.

A fiatalág ünnepe. Mig csemete a fa, mig palánta a növény, addig szorult oltalmunkra, addig enged nevelő fáradozásunknak; azontul megvédi önmagát, s a viszonyok és körülmények veszik át a nevelő szerepét. Ez a nevelő azonban ritkán jószágos; ezért szükséges, hogy amig ez a mi feladatunk, mentől gondosabban töltjük be ezt. Sajnos, hogy nálunk ebben a tekintetben igen keveset tettünk. Örömmel jegyezzük fel tehát a folyó év május 17-ének napját, amelyen a „Katholikus Főiskolai Internátus Egyesület” a Fehérvári-uton levő „Szent Imre Collegium”-át avatta föl. Már abból, hogy szerkesztőnk, erre az ünnepélyre meghívott, követhető, hogy az egyesület és az ünnepély szelleme az üdvözítő Krisztus-Jézushoz emelkedett. És úgy is volt. A meghívott, díszközönség sorában ott láttuk József főherceget, Augustza kir. hercegnőt, Apponyi gróf cultusminisztert, Városi kalocsai érseket, s Molnár Viktorral élén a protestáns több jeles férfiát. Az ünnepély a „Collégium” disztermében folyt le, s a collegialisták karának magyar himnuszával kezdődött. A megnyitó beszédet gróf Zichy János mondta, majd Hortobágyi-Kersch „Szent Imre énekét” zengette a kar. Ezután dr. Glattfelder Gyula ismertette a collégium célját, mire az ifjuság nevében Fábián Gáspár IV. éves műegyetemi hallgató mondott lendületesen köszönetet az intézmény alapítóinak, pártolóinak és vezetőinek. Az ünnepet a kar „Szózat”-a fejezte be. Az ünnepély szelleme, a beszédek liberális hangja rendkívül lélekemelőleg hatottak, s a nem katolikus részvevőkre azt a benyomást tették, hogy ha még nincs is az emberiségnek egy akla, de már egy a pástora: Krisztus urunk, az igaz szeretete. Az ő szeretete fényeskedjék és vezesse az emberiséget, különösen a mi hazánk fiait a mai válságos idők nehéz útjain a szebb jövő felé.

Erzsébetfalva gyarapodása. Erzsébetfalva, a székesfővárosnak ez a gyorsan fejlődő telepe, kiváló polgárt nyert. Ugyanis Baraksza Béla a budapesti pincér-kar egyik jelese, átvette Rács Sándor tekintélyes fővárosi polgár ottani háztulajdonos Kossuth-téri vendéglőjét. Baraksza működésétől reméljük, hogy az erzsébetfalvai kartársakban is fölkelti a testületi szellemet. Sok sikert vállalkozásához!

Vendéglősök figyelmébe. Kastel Mihály kiváló szaktársunk Erzsébetfalván borkeres-



## Horváth és Csillag

tekeasztal-, dáko- és műbutorgyár  
Budapest, VII., Klauzál-tér 6.

(Ezelőtt István-tér.) Telefon 95-31.

Teljes kávéház, étterem és szálloda berendezések.

Allandó raktár kész és használt tekeasztalokban.

Arjegyzék vidékre ingyen és bérmentve.

kedést alapított, ahol kitűnő és hamisítatlan borok jutányos áron kaphatók. Vendéglősök, pártoljátok a régi, kiváló szakársat!

**A magyar bor Németországban.** A berlini kereskedelmi kamarának a német borkezeskedelméről kiadott jelentésében a következőket olvassuk: „A magyarországi termék minőségileg nagyjában jó, mennyiségileg azonban gyöngén esett ki. Ennek megfelelőleg lényegesen magasabb árakat követeltek és fizettek. Kivételt tett a külföldön kiváltságolt tokaj-hegyaljai borvidék, melynek a termésmínősége nem ütötte meg a várakozás mértékét, ellenben a szüretelt mennyiség nagyobb volt, mint az elmúlt évben. Berlinnek osztrák és magyar borokkal való kereskedelmében, ugy látszik, nem állott be lényeges változás.”

**Uj veszedelem a szőlőkre.** A szőlőkertekben, amint a „Werschetter Gebirgsbote“ jelenti, egy ismert lepkefajta hernyója ijeszto mértékben lép fel. Nagy foltok vannak, amelyek a szőlők hajtását a hernyó máris teljesen elpusztította. Egy hivatalos küldöttség a helyszínén járt és meggyőződött a veszedelem nagyságáról. Waldherr tanár, gazdasági tudósító, táviratilag értesítette a földmívelési minisztériumot a hernyók fellépéséről és remélhető, hogy legrövidebb időn belül megjelenik a kormány kiküldöttje, hogy intézkedjék a veszély elhárítására szükséges intézkedések megtételéről. Egyelőre legjobb a hernyókat gyűjteni és elpusztítani.

## Nyilvános borpinczék.

Sokféle bőrbe bujnak a mi ellenségeink; hol az egészség és a tisztaság, hol az erkölcs nevében ütnek végig a vendéglősökön.

A vendéglősipar a világ báránya, melynek a hátára rakják a világ bűneit. Mi vagyunk oka minden bajnak, még a nép nyomorának; pedig magunk lehetünk a legnagyobb nyomorúságban.

Minket szídnak, amiért a sörgyarak rossz sört produkálnak; minket, hogy a borkereskedőknek nincs szívük tiszta bort mérni; minket, hogy a mézárós czafat hust, a pék gipszes kenyeret át.

Még jó, hogy megszületett az antialkoholizmus, ez az ostoba és hazug hóbort; legalább most már nemcsak minket, hanem a bortermelőket is szidják.

A „Borászati Lapok“-ban olvassuk:

A „P. H.“ a mult héten kétszer is foglalkozott az antialkoholikus eszmével kapcsolatosan a kolozsvári borpincze kérdésével. Nem kutatom, hogy ez a mindig merkantil érdekeket szolgáló napilap nem voltaképpen az ellen küzd-e, hogy mi a termelőket a fogyasztókkal akarjuk összehozni, midőn a városi borpincze felállítását sürgetjük? Hisz a kereskedők mindenütt ellenségei a városi borpinczeknek, s így nem lehetetlen, hogy az antialkoholizmus lobogója alatt a közvetítő osztály standardja van elrejtve. Annyi azonban tény, hogy a „P. H.“ ismeretlen cikkirói, Forel és az antialkoholista vezérek mind a legkiválóbb orvosok által százszer megczáfolt és a művelt nyugaton mindinkább hiteltvesztő „eszméit“ viszik a harcba a Kolozsvárott terbe vett városi borpincze ellen. Rápiritnak Kolozsvár tanácsára, hogy „német“ kultuszt akar űzni, hogy ez az egyetemi város szembehelyezkedik a „haladással“, hogy az emberi gyarlóságot „üzletkötésre“ akarja felhasználni stb.

Nem hiszem, hogy ily avult frázisokkal valami nagy sikert lehetne elérni, melyek mindegyike magában hordja a czáfolatot. Hisz ha az idegen import ellen akarunk küzdeni, akkor küzdjünk az antialkoholista hóbort ellen is, melyet épen a hipokrita yankeek találtak ki odakinn Észak-Amerikában és melynek itt minálunk a közép-osztálynál, már pedig azok sorában akar és fog hódítani, nincs létjogosultsága. A pálinkafogyasztás tulkapása ellen pedig megvannak az államnak a maga hatékony eszközei. Emelje fel a pálinka adóját (meg is lesz), korlátozza a pálinkamérések számát (bizunk benne) és tiltsa el ezeknek az üzleteknek nyitvatartását vasárnap (erről is van szó) és azzal az egész kérdés el fogja veszteni a gyökerét.

Ami azt az insznuációt illeti, hogy az „egyetemi“ jelleg sehogy sem fér össze a városi borpinczével, arra épen a német városok a legcsattanóbb czáfolatai. A német tudományosság meghódította a világot és azért barátságos lábon állott annak minden mívelője a borral, a sörral. Így van ez másutt is. A francia Pasteur és Chevreuil, a német Bismarck és Goethe, az angol Darwin és Gladstone, az olasz pápák legtöbbje, a magyar Kossuth Lajos és így számos szellemóriás igen magas kort ért el anélkül, hogy szűkségét látta volna a teljes megtartóztatást gyakorolni. Ha pedig valaki a statisztikát abból a szempontból tanulmányozza, hogy a külföldi egyetemi városok valóban az efajta „haladásnak“ zászlóvivői-e, arra fog rájönni, hogy a tudomány eme törzöskös székhelyei véletlenül mindenütt a nagyobb bor- és sörfogyasztással tünnek ki anélkül, hogy ez legkevésbé is lerontaná az illető városok szellemi színvonalát. Bologna, Heidelberg, Montpellier, Oxford stb. lakossága az ő világhírű, évszázadok óta fennálló egyetemeik daczára, nem hódolt meg az antialkoholizmusnak. E tekintetben tehát Kolozsvárnak sem lesz oka szégyenkeznie, ha a felállítandó városi borpincze — úgy amint reméljük — tényleg még tetemesen növelni fogja a város átlagos borpincze-fogyasztását.

Ami végre azt az özönvizelötti érvet illeti, hogy a városok ne üzzenek semmi „hasznohajtó“ foglalkozást, úgy annak éppen ellenkezője áll. Külföldön is, nálunk is a közigazgatás terhei annyira emelkedőben vannak, hogy a lakosság a pótdó következetes emelkedését már meg nem bírja. Azért kell gondoskodni oly üzletágokról, melyek jövedelmei a közterhek csökkentését lehetővé teszi. Legyen ez közüti vasut, gáz- és villanyvilágítás, fürdő, szórakozóhely vagy városi borpincze, a morál szent nevében ezt megakadályozni nagyon helytelen nemzetgazdasági politika volna.

Nekünk ehez csak az a megjegyzésünk, hogy a vendéglősök nem tarthatnak a nyilvános borpinczektől, legyenek azok akár a hatóságok, akár a termelők kezében, csak üzemi korlátok között tartassék.

Nem félhetnek a vendéglősök, mert Németországban, ahol ezek a nyilvános borpinczék régi idők óta divatban vannak, a vendéglősipar is a legvirágzóbb.

Miért van ez?

Azért, mert a közönség a borpinczékben megtanulja ismerni a tiszta bort, s mulatni azokba a vendéglőkbe jár, ahol szintén tiszta bort mérnek.

Nálunk is így lesz, ha az ilyen borpinczék üzeme csak korlátolt időre, az esti órákra ki nem terjedőleg lesz kiszabva.

## NYILT-TÉR.



A Bór- és Lithion-tartalmú

## Salvator-forrás

Kitűnő sikerrel használtatik vesebajknál, a húgyhólyag bántalmainál és köszvényénél, a czukorbetegségnél, az emésztési és lélegzési szervek hurutjainál.

**Húgyhajtó hatású!**

Vasmentes! Könnyen emészthető! Teljesen tiszta!

Kapható ásványvízkereskedésekben vagy a Szinye-Lipcei Salvatorforrás Vállalatnál Budapest, V. Rudolffrakpart 8.



# VALÓDI KRONDORFI „SPRITZER“ BORHOZ LEGJOBB!

### Köszönetnyilvánítás.

Mindazon tisztelt jóbarátaim és ismerőseim, kik felejthetetlen kedves nőm temetési szertartásán megjelentek, koszorut küldtek s részvétük kifejezésével bánatos lelkemnek enyhülést nyújtani igyekeztek, fogadják ez uton leghálásabb köszönetem kifejezését.

Budapest, 1908. május 15.

ifj. Eberhardt Antal  
vendéglős.

976. szám. 1908. Facset község előjárósága.

### Versenyfogyasztási hirdetemény.

Facset község, minf erkölcsi testület tulajdonát képező kávéház, kaszinó, olvasó-, étterem, borivó, 10 vendégszoba, 2 szoba vendéglős lakásul, konyha, kamra, 2 üzlethelyiség, pincérszoba, jégpincze, mosókonyha, istálló, szin és hozzátartozó kertből álló nagyvendéglő 1908. évi november hó 1-től kezdve 6 évre leendő bérbeadása iránt a zárt írásbeli versenyfogyasztás 1908. évi június hó 10-én délelőtt 10 órakor fog a községi irodában megtartatni.

Kikéltási ár: 10.010 korona.

Bérlő saját italait mérheti.

A versenyfogyasztási feltételek a községi előjáróságnál megtekinthetők.

Zárt írásbeli ajánlatok 5000 korona bánatpénzzel felszerelve azon határozott kijelentéssel, hogy versenyző a feltételeket ismeri és magát azoknak aláveti, a felajánlott összeg számokban és betűkben való megjelölése mellett, kellően lepecsételve „Ajánlat a nagyvendéglőre“ czimmel legkésőbbben folyó évi június hó 10-ik napjának délelőtti 10 óráig a községi előjáróságnál beadandók.

Facseten, 1908. évi május hó 19-én.

Kiss Ferenc  
körfogyzó.

Barabás Mihály  
bíró.

## Hirdetmény.

Bitó János szegedi halászsárdás Szeged legszebb, legforgalmasabb pontján, a Széchenyi-téren egy 52 szobás

### bérszállodát

akar építtetni, a bérelni szándékozók meghivatnak, bérletkötés esetén igénye az építkezéskor teljesen kielégíthetők.

BITÓ JÁNOS, halász m.

### Eladó vendéglő.

Kondoroson a „CSÁRDA“ vendéglő üzleti berendezéssel, házzal együtt eladó. Bővebbet a Csárda vendéglő tulajdonosánál Kondoroson (Bécs m.)

Elsőrendű merlot, burgundi és kadarka 1907-iki „veres borait“ ajánlja és megkérésre mintákkal szolgál

## JÁLICS GÉZA

szőlős-gyáli gazdasága

u. p. Gyálpusztá, (Pest m.)

### Vendéglős és korosmáros urak figyelmébe!

Nyári szalámi prima disznóhúsból gyártva, kitűnő ízű és tartós, minőségileg felülmúlja jóval az eddigi összes más gyártmányokat, különként 1.50 koronájával — minimum 3 kilót — szállít utánvétellel bérmentetlenül Antalfy Emma, Czinkota (Pest megye.)

### Szálloda

egy felsőbácsi nagyközségben eladó, esetleg bérbeadó egy kényelmes nagy uri lakház, sok szoba, konyha, istálló és minden kényelemmel borenndezhető szálloda, mert itt, noha 14 ezer lakos van és közvetlen a vasút mellett fekszik a község, egy szálloda sincs, csak apró vendéglők. Az italmérsi jogot garancia mellett a tulajdonos megszerzi. A házat vevő már augusztusra vagy október 1-ig átveheti. Komoly reflektánsok szíveskedjenek Perlesz Artur, Jánoshalma Bács m. fordulni, ki mint közvetítő szívesen ad bővebb felvilágosítást. Válaszbélyeg kérést.

## Nyári szezonra kiadó fürdővendéglő.

Oláhszentgyörgyön, keresztény v. izraelita vendéglőnek. A mai kor igényeinek megfelelő berendezés. Három vendégszoba. Istálló, jégverem stb. melléképületekkel együtt 600 korona. Ertekezni lehet Szakács Györggyel „Gzivicza“ szálló Naszodon. (Beszterce megye.)

### Vendéglősök és szállodások figyelmébe.

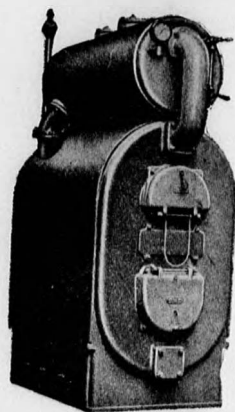
Nagyváradon a nagy vasuti állomással szemben, közvetlen mellette egy vendéglőnek és szállodának igen alkalmas épület, alatta három különálló egy 50, egy 60 és egy 70 méter hosszú pinczével, továbbá 3/2 hold gyümölcsös és termő szőlővel, korlátlan italmérsi joggal eladó, esetleg bérbeadó.

Nagy jövője lenne itt egy fűszerüzletnek is, mert mintegy 1000 család telepedett le a környéken s a legközelebbi fűszerüzlet csaknem egy kilométer távolságra van. E környéken egy egész új városrészt épült s még most is épülőfélben van.

Bővebbet: FARKAS JÓZSEF műkertésznél Nagyvárad.

## Törs és Ormai

BUDAPEST VIII, Szilágyi-u. 3.  
KOLOZSVAR Jókai-utca 12.



Központi fűtések, szellőztetések, vízvezetékek, csatornázások, szivattyú művek berendezése

Telefon 71-96.

### Boreladás.

150 hektoliter bor (130 hektó rizling, 20 hektó kadarka) saját termés, kitűnő minőségű, eladó

RÉTHEY FERENCZNÉL, KECSKEMÉTI  
Nagykörösi-utca 25.



### Fischer Miksa

tojásnagykereskedő  
Budapest, Dessewffy-u. 37.

Szállodák, vendéglők, kávéházak szállítója.  
Állandóan nagy készletek.

### Mindenemű cselokra szolgáltató Jégszekrényeket,

sör- és borkimérő-készülékeket, pincevezetékekkel vagy a nélkül, hűtőtelepeket és jéggyártó berendezéseket (szénsavrendszerrel, melynél az üzemeltetés elenyészőleg csekély, ha a hajtóerő már megvan) szállítanak:

### DR. WÄGNER ÉS TÁRSAI

egyesült gyárak, mint betéti társaság.  
BUDAPEST, IX. ker., Tinódy-utca 3 a sz.  
BÉCS IX., Währingerstrasse 65.  
Staniólkupak-gyár. Szikvizgyár-berendezések.  
Prospektus ingyen és bérmentve.

Értes sorsleveg

12 korona

Fél sorsleveg

6 korona

Neved sorsleveg

3 korona

Nyolcad sorsl.

1.50 kor.

**TÖRÖK**

Legnagyobb

Török A. és T. sz.

bankház r.-t.

BUDAPESTEN,

sorsjáték-tízlet

Központ:

Szervita-tér 3 f.

Flókok:

Váci-körút 4. sz.

Teréz-körút 46.

Huzás már f. é. május hó 21 és 23-án.



Kérjük mindenütt  
HÖLLE  
„PANNONIA SEC“  
pezsgőjét.  
HÖLLE J. M., os. és kir. udv. számlító  
BUDAÖRS.

## Boreladási hirdetmény.

A kiskörösi közgazdasági bank részvény társaság borpinczéiben (iparvágány) nagyobb mennyiségű legjobb minőségű, kiskörösi termésű borok eladók. — Venni szándékozók forduljanak fenti címhez.

Szepességi lenipar! Szepességi lenipar!

## WEIN KÁROLY ÉS TÁRSAI

vászon- és asztalnemű-gyárosok.

Budapesti főraktára:

IV., Koronaherczeg-utca 8.

(Haris-bazár épület.)

Ajánljuk hírneves szepességi vászon, asztalnemű, törülköző, törölköz, csemegekendő

és minden e szakmába vágó gyártmányainkat. — Szállodai fehérnemű berendezésekről költségvetéssel szolgálunk.

Minden darab gyárainkból származó árút ezen védjeggyel látjuk el.



### Szőlő-sajtók Gyümölcs-sajtók

„HERKULES“ kettős nyomószervezettel kézi hajtásra

Hydraulikus sajtók

magas nyomás és nagy munkaképesség számára

Gyümölcs-zúzó, szőlő-malmok, bogozó-gépek

Teljesen felszerelt szűrő- és köcszerekkel

és köcszerekkel

### ≡ Lé-sajtólók, bogzó őrők ≡

Aszaló készülékek gyümölcs és fűszerek számára, gyümölcs-hámzó és vágógépek.

Szabad, önműködő, bordonozható és szállítható

„SYPHONIA“-permetező szőlők, gyümölcs, fák, komló és szegecs permetezésére.

Szőlő-ekék gyártatnak és szállítatnak jótállás mellett különlegességként legújabb szerkesztés szerint

## MAYFARTH PH. ÉS TÁRSA

gazdasági gépgyárai, vasöntője és gőzhőmőrei által  
BÉCS, II/1 Taborstrasse 71.

Kitüntetve arany, ezüst éremmel stb.

Részletes árjegyzőkek ingyen és bérmentve. Képviselek és viszontárúsítók keresetnek.



# BELATINY PEZSGÓ

PÁRIS  
1900  
ARANY  
ÉREM

**P**incegazdászati cikkek leg-  
olcsóbb bevásárlási forrása  
= és legnagyobb raktára =  
**WATTERICH A.**  
BUDAPEST, VII., Dohány-u. 5.

Törvényesen megengedett anyagokból álló  
legjobb borderítő szer a  
**„RAPID” borderítőpor**  
1 Doboz 25 hektóhoz elegendő **2 kor.**  
Főelárúsító:  
**WATTERICH A. Budapest, VII.,  
Dohány-u. 5.**

## Korai főzelékek és zöldségek.

Solospárga, hófehér vastag rudakat 200, leves-  
spárga 80, cukorkorborsó 70, zöld-orsó 60, ujbur-  
gonya máltai 18, olasz ujburgonya 32, spenót 60  
fillérért kilóját. Gyönyörű dus fejessaláta 8, ugorka,  
szép nagy, salátának 90, karfiol 40, tölthető kara-  
lábé 24, kelkáposzta 7, articsoka 20 fillérért darab-  
ját. Hónaposretek 9, hagymácska 4, télspárga  
60 fillérért csomóját. Vörpiros Ananásznarancs, szép  
nagyok legelsőrendű, ötökös postakossárral 2:60,  
eredeti kosárral, 100 darabbal 6.—, háromszáz  
darabos ládával 14:50. Mézédés sárga fajnarancs  
ötökös postakossárral 2:30, eredeti kosárral, 100  
darabbal 5.—, kétszáz darabos ládával 9:50.  
Citrom ötököl 2.—. Erdélyi ranettalma 3:50, Bör-  
kormos csemegealma 4.—. Mosánszkyalma első-  
rendű 3:50, tiroli kiválófinom csemegealma, csoda-  
szép asztali példányok 7:50, vajonezkörte kiváló-  
finom 6:50 koronáért ötökös postakosaranként  
szállít utánvétellel

**SORELLI BUSETTO** déligyümölcskereskedők,  
Budapest, Belváros, Váci-utca 81.

## Eladó szivattyu-gép.

Jókarban levő, használt Dr. Wágner-féle szén-  
savra alkalmazható sörapparátus olcsón eladó.  
Megtékinthető **Takáts Mihály** vendéglőjében,  
Zugló, Gyarmat-utca 26.

## Iparsó

fagyalt, jegeskávé, hidegké-  
szítmények előállításánál a jég  
százására valamint hűtőkészü-  
lékekhez. Minden felvilágosít-  
ást és értesítést szóbeli vagy írásbeli kér-  
dezősködéssel díjmentesen nyújt

A Magyar Királyi Sójövedék Vezérügynöksége  
BUDAPEST, V., Váci-körút 32. sz.

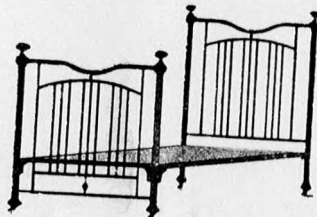
**Najman József** hentes-mester Budapest,  
VIII., Német-utca 21. sz.  
Szállít vendéglősök, kávéosk, korcsmárosok  
stb. részére a legjobb minőségű virstliket,  
kolbászokat napi áron. — Megrendelé-  
sek pontosan teljesítenek.

## Seifert Henrik és Fia

cs. és kir. udvari tekeasztalgár.  
Császári és királyi szabad. jégsekrénygyár.  
Budapest, VII., Dob-utca 90. sz.  
Arjegyzékek vidékre ingyen és bérmentve.



Két liter 16 fillér. Rendelési cím: „Artesia”  
budapesti vendéglősök szikviz és pezsgőitalok  
gyar részv.-társ a városligeti artézi kut bérloí,  
VII., Egressy-ut 20/c. TELEFON 50—72.



Szálloda berendezések  
**Bruck J. Henrik**  
vas- és rézbutorgyára  
**Budapest.**

Gyár: IX., Liliom-utca 8. szám. (Saját  
házában.)

Mintaraktár és iroda: VI., Andrassy-ut 32.

Ajánlom dusan felszerelt raktáromat vas-  
és rézbutorban, olcsó árban és kedvező  
fizetési feltétellel.

## HAACK ANTAL-féle stájer alpesi gyógyfü-gyomorlikör.

Ezen a Stájerország alpesinek legnemesebb és  
legjobb gyógyfüveiből a leggonosabb páralat  
utján készített likör, az emberi belső szervezetre  
való jó behatásának köszönheti a mindig jobban  
emelkedő szétterjedését; ennek folytán és a rend-  
kívüli zamataja következtében jelenleg a likörök  
között az elsőrendű helyet foglalja el.

Mint utazási likör, különösen a tengeren, ezen  
ital alig nélkülözhető és a gyomrot erősítő  
természeténél fogva legmelegebben ajánlható.

Rendelmények kéretnek egyenest

**BARTUSCHEK ERNŐ** urhoz  
BUDAPEST,

VII., Hungária-körút 15. sz. alá intézni.

Cs. k. orsz. szab. likörgyár

**HAACK ANTAL GRAZ.**

Alapított 1808. évben.

# LITTKÉ L.

PEZSGOGYARTELEPE

:: PÉCSETT ::

BUDAPESTI FORAKTAR:

IV., SZÉP-UTCZA 3.

:: TELEFON 10—85. ::

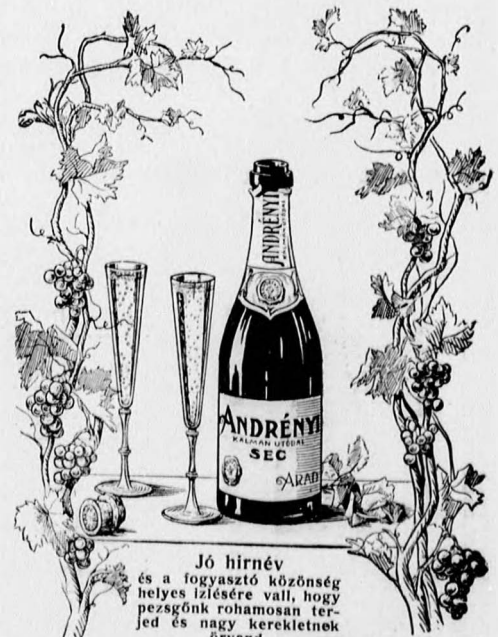
## Vendéglősök!!!

Visontán, Gyöngyös mellett, a legjobb  
bortermő, 30 m. holdas szőlő 10 évi rész-  
letfizetésre családi körülmények miatt el-  
adó. A szőlő maga-magát kifizeti. —  
Kézpénz kell hozzá 4000 korona. A múlt  
évi termés 15.000 korona értékű volt.  
Teljes felszerelés van. Hidraulikus prés,  
hordók, stb.

Eladó 300 hektó saját termésű tiszta bor.  
**S. Biró Géza, Debreczen.**

**GYÁRTELEP**  
Sörfőzde Részv. társ.  
TEMESVÁROTT

Legnagyobb vidéki sörfőzde  
Első rendű gyártmányok  
Bel- és külföldi kintünetések.  
SZÁMOS FIOKCELEP.



Jó hírnév  
és a fogyasztó közönség  
helyes ízlésére vall, hogy  
pezsgőnk rohamosan ter-  
jed és nagy kerekletnek  
örvend.

KAPHATÓ: minden elsőrangú fűszerkereskedés-  
ben, kávéházban és vendéglőben.

# HERRMANN J. L.

os. és kir. udvari szállító

1819. évben alapított országos szabadalmazott Alpacca-, China-  
ezüst- és fémáru-gyárának főraktára:



**BUDAPEST, Váci-utca 8.**

(Raktárak: Bécs, Gráz, Prága és  
Triesztben.)

**Nagy választék**

legsolidabb kivitelű tárgyakból, szállodák,  
vendéglők, kávéházak és háztartások részére.

Az

## „Erdélyi Pincze-Egylet“

császári és királyi udvari szállítók

**KOLOZSVÁROTT.**

Sürgönyezim: **Bortermelők szövetkezete Kolozsvár.**  
Ajánlja egyenesen a szövetkezet termelő tagjaitól beszer-  
zett és minden kiállításon elsőrendű érmekeket nyert tisztán  
kezelt és kitűnő minőségű

**fehér- és veres-, asztali-, pecsenye-, csemege- és  
gyógyborait.**

Megkeresésére készséggel küld árlapot az igazgatóság.

Sátoraljai hely r. t. város polgármesterétől.

5587/1908. sz.

### Pályázati hirdetmény.

Sátoraljai hely r. t. város hatósági **mészárszék fel-  
állítását** határozván el, annak átvételére és kezelésére  
ezennel pályázatot hirdet. A zárt ajánlatok 1908. évi május  
hó 28-ának d. e. 12 órájáig nyújthatók be a város iktató hi-  
vatalában, az ajánlatokhoz **200 kor. bánatpénz** csatolandó s benne  
megjelölendő, hogy a városban a közönség részére mily árban  
és szerződési időn át hajlandó ajánlattevő **hust** kimérni. A ható-  
sági mészárszék és az iparjog a város tulajdonát képezi, vállal-  
kozó részére egy mészárszék-helyiség, továbbá istálló és az  
ősi idényre 61 hold réten a legeltetési jog ingyen biztosítottik  
s e mellett részére esetleg több mészárszék felállítása is enge-  
délyezhető lesz.

Sátoraljai hely, 1908. évi május hó 4-én.

Kiss Ödön, h. polgármester.

## Fajtojások

**Reitter Oszkár**  
főkapitánynál kaphatók  
Nagybecskereken.

**Elsőrendű Angliából hozatott fajtisza**

sárga orpington, fehér  
orpington, óriási pekingi  
kacsa-tojások dbja 70 fil.

Rázamentes biztos csomagolás, faliátlakban ingyenes.

Őszi szállításra fenti állatokon ki-  
vül nagytestű angol emdeni libák  
is megrendelhetők.

**Állami nagy aranyérmek.**

Legelő győzelmi díjak, hazai és kül-  
földi legelő és legnagyobb kitüntetések.

**Kitüntetések:**

Pancsova  
Szofia  
Sztámr  
Szabadka  
Temesvár  
Veszprém  
Zenta

**Magyar állami  
nagy aranyérem**

**Kitüntetések:**

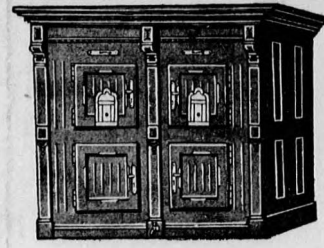
Arad  
Budapest I.  
Budapest II.  
Bécs  
Belgrád  
Lovrin  
Nagybecskerek  
Nagyvárad  
Pozsony  
Pécs

Legujabb találmány!

Legujabb találmány!

## Szabadalm. jégszekrény és pincze

A jégszekrény csupán fából. Csak a víz felfogására van egy bádga-  
tálcza alkalmazva, nem izzad, 70% jégmegtakarítás érhető el. Mészáros  
hentes, vendéglői, tejcsarnok, ugyszintén házi használatnál nélkülöz-  
hetetlen. A jégpinczék sokkal  
jobbak és olcsóbbak az előbbieknél.  
Előnyük: a jég úgy tartja  
magát, hogy egész idényben legfel-  
jebb 25% apadás állhat be. Kivá-  
natra nagyobb hus és sörhűtő-  
kamarákat megrendelés után  
készítenek. — Árjegyzékkel és költ-  
ségvetéssel szolgál a fentalálójá:



**BUCSANYECZ JÓZSEF**

Budapest, VI., Podmaniczky-utca 27.

Teréz-körút sarok (a Nyugati  
pályaudvar közelében.)

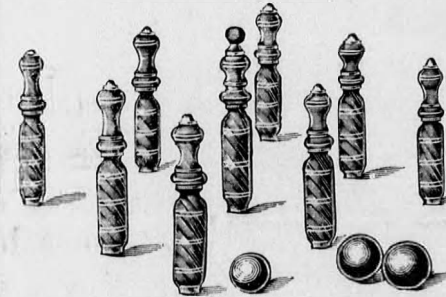
## KERTÉSZ TÓDOR MŰIPARÁRU RAKTÁRA

BUDAPEST, IV. KER., KRISTÓF-TÉR.

**Kuglibábuk** száraz gyertyánfából készítő, szokásos vastagságban 4.50 K  
36—38 cm. nagyságban, ca 6 1/2 cm. vastag készlet

**Lignum Sanctum kuglizó golyók**

Átm. m.	9	9 1/2	10	10 1/2	11	11 1/2	12	12 1/2	13	13 1/2	14	14 1/2	15
korona	1.60	1.80	2.—	2.40	2.80	3.20	3.50	3.80	4.20	4.50	5.—	5.50	6.—



### Kugli-golyók

gyertyánfából nagys. szerint

Átm. cm. 11 1/2 12 1/2 13 1/2

korona 1.25 1.50 1.75

kuglikereszt-alapja a bábuk  
ráhelyezésére korona 4.—

### Orosz kuglizó

egész szűk udvaron felállít-  
ható, egy készlet 9 drb báb,  
1 drb golyó szabályozható  
erős zsinór és csiga siffal,  
oszlop nélkül K 8.— Karika  
dobójáték az orosz kuglizó  
állványra alkalmazható, egy  
készlet kétél, 1 vaskarika  
és vaskampó ára kor 2.—

Kuglizó nagy pléhpersely lakatra kor. 2.—, nagyobb kor. 2.40. Kuglizóba nagy lámpa petro-  
leumra kor. 12.—, Kerti lámpa petroloumra, üveg  
borítóval kor. 2. Lámpion kertek kivillagítására és feldíszítésére 30, 40, 60, és 100 filér.  
Magneum-fáklya 30 percig megégető vilárosságot ad, piros, fehér és zöld színben  
kor. 2.80. Abraszemegőítő szél ellen, 100 drb K 10. Dugaszhozó 40, 60, 120 filér. Dugasz-  
kiemelő készülék falra vagy ajtóra felerősíthető K 5. Kezi dugaszoló kazapáccsal K 1.80.  
Hydraulikus hordó szádszalep, esaprattított bor, sör, pálinka, borszesz stb. egyéb szeszes ital  
megsavanyosodása ellen, K 2. Üvegmosó kefe K 1.70. Amerikai husvágó K 7, 12. Mandula-,  
dó-, zomló stb. reszelő K 3.60. Bors-őrítő 80 fil. Habverő állítható K 1.60., egy literes 2.40,  
két literes K 4. Amerikai fagyalt-pép, erős keményfa, jégtartó vedrevel és forgatható vas-  
szerkezettel 1-literes 13, 2-literes 15, 3-literes 18, 4-literes 21 korona. — Ikarfagyaltpép  
egyszerre 2-féle fagyalt készítésére 2-literes 30.—, 3-literes 35.—, 4-literes 30.—, 6-literes  
40.—, 8-literes 50.— kor. Vésárhelyi-féle legkifinomultabb vajkőpülő-pép 5-literes 17.—, 10-literes  
30 kor. Kéztisztító-készülék, 1 K. Egy adag kéztisztító-por 1 K. Ujjagártató minden nagy-  
ságban 1 kor. Francia dákobőr keverve, 100 drb 3.20 kor. Domino-játék 1.80 K-tól 4.80 K-ig  
Kávéházi domino, átszegezett 12—18K. Roulette-játék 5—30 koronájig. Tivoli társasjáték a  
vendégek részére 100 cm. 12.80, 130 cm. 24 K. Pinczertáska deréka csatolható, szarvas-  
bőrből egyes 2.40, két osztályllyal 3.60, három osztályllyal 7.— K. Szivar- és ozigaretta-tartó  
szekrény pinczereknek, elzárható 4 osztályllyal 6.40, 8 osztályllyal 8 frt. Papír-tányérok  
nyári mulatságok- és kirándulásokhoz 100 drb 1.80 K-tól 2.50 K-ig. Papír szalvéta 100  
drb 1—1.80 K. Sónkaprés 10 K, márványlappal 14 K. Konyhamérleg 7.— K. Gyorsforraló  
1.40 K. Sörmelegítő-készülék 1.70 K. Bor vagy más szeszes italokhoz szivattyú 3.60 kor.

### Ellenőrző bárczák:

1-es sárgarézből	100 drb K. 1.80	20-as sárgarézből	100 drb K. 5.—
5-ös vörösrézből	100 „ „ 2.40	150-es vörösrézből	100 „ „ 8.—
10-es nikkelből	100 „ „ 2.80	100-as sárgarézből	100 „ „ 10.—

Képes árjegyzék kívánatra bérmentve küldetik.

## BUZIÁSI FÓHÓNIX ASVÁNYVIZ

Vese- és hólyagbajoknál minden vizet felülmul  
kellemes, kissé savanykás ízű, vasmentes, szénsavdus,  
rendkívül üdítő asztali viz.  
Orvosilag ajánlva. Orvosilag ajánlva.

Ivógyomdóra használva, vese- és hólyagbajoknál, a vese-  
medence idült hurutjainál, húgykő- és fűvényképződésnél,  
a lég-utak és a kiválasztószervek hurutos bántalmainál  
kitűnő hatásának bizonyult. Prospektust kívánatra küld  
a forráskezelőség:

**Muschong buziasí gyógyfürdő igazgatósága Buziásifürdőn.**  
Kapható: Édeskuty L., Wahlkampf és Görög ásványviznyakereke-  
desében és minden fűszer- és csemegekerekedésben.

## Pinczerek figyelmébe!!

Fő- és fizetőpinczerek, kiknek oldal-zsebtárcza (papirospénz) vagy pinczértáska (apró- és ezüstpénz számára) van szükségük, a melynek feneke nincs többé külön beillesztve, hanem a felsőrész az aljával egy darabból készült — a legjutányosabb árak mellett szerezhetik be.

Árak 3.50-től 5 ftig.

**MOLNÁR VILMOS** keztyű- és sérvkötőgyárosnál  
Budapest, VII., Károly-körút 28. sz. (Közp. városh.)

Gummi- és halhólyag-különlegességek tuczatonként 2, 3, 4, 5 és 6 forint. Nagy raktár a legkiválóbb gyártmányú görcsér, gummiharisnyák, sérvkötők, szuszpenzóriumok és a legkülönbébb betegápolási cikkekben.

## BORHEGYI F.

palaczkozott bor, pezsgő, likőr,  
cognac, rum és tea főraktára

BUDAPEST, Gizella-tér 1. sz. (Haas-palota).

Ajánlja a legjobb francia és magyar pezsgőket, cognacot és likőröket gyári árakon.

Belföldi borait az első hírneves bortermelőktől a legjutányosabb áron szolgáltatja.

Vidéki megrendelések gyorsan és pontosan teljesíthetnek.

Honi gyártmány!

Honi gyártmány!

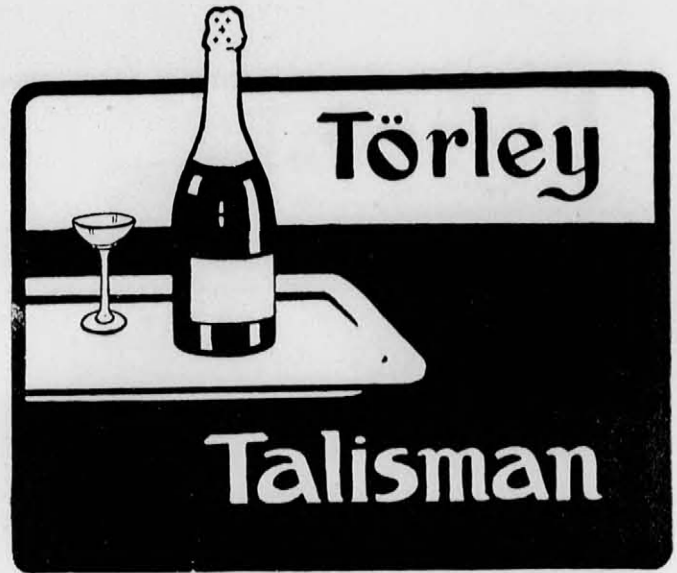
Elsőrendű, folyékony, száraz  
**SZÉNSAVAT**

ajánl könnyű 10, 15 és 20 kilogrammos acéltartányokban a

**Magyar Szénsavipar-Társaság**  
Budapest IX. Soroksári-ut. 30.

Pontos kiszolgálás!

Pontos kiszolgálás!



Cs. és kir. udvari  
**DREHER ANTAL**  
Budapest



és kamarai szállító.  
**SERFÖZDÉJE**  
Kőbányán.  
Saját palaczk-töltés.

Városi iroda: VIII., József-utca 36.

Ajánlja kitűnő minőségű ászok-, király-, mároziusi-, kiviteli mároziusi-, korona- (à la pilseni), maláta-, bajor-, dupla mároziusi- és bak-sörét.

Különlegesség: dupla maláta kősör kőkorokban. Nagyobb örmennyiséget saját jégkocsijaiban szállít.

**Óriási gramofont adok 16 forint készpénzért.**

Elismert legkitűnőbb és legolesőbb gramfonok pénzbedobással is vendéglősök részére részletfizetésre is.

**Czimbalmok**, legujabb szabadalmazott aczéls. erkezzettel, melynek hangja, hangtartása legismertebb jónak bizonyult: részletfizetésre is, legmesszebbmenő jótállással kaphatók. Fonográfok, gramfonok, hegedűk, fuvolák, czipiterák, okarinák stb. olcsón, legjobbak. Kitűnően elismert jó munkáért.

**Zongorák és pianinók**, a világ első gyáraiból, legujabb hírel szerint.

**Horváth István**

m. kir. szab. hangszergyára,

József Fűherczeg Ő csász. és kir. fensége udv. szállítója, csász. és kir. szabad. tulajdonos

Budapest, VII., Erzsébet-körút 2. sz.  
Arlegyzéket ingyen küld.



## Első magyar részv. serfözde

Gyártelep és központi iroda: Kőbánya  
Telefon szám: 52—60.

Városi iroda: VIII., Eszterházy-utca 6.  
Telefon szám: 52—59.

Palaczkör osztálya: X. kerület Kőbánya.  
Telefon szám: 56—58.

## ELADÓ BOR.

Sárosd községben (Fejér megyében) az urasági pinczében eladó

**30 hektó 1906. évi igen jó-minőségű „ezerjó” bor,**

literje 24 krajczár. Vevő ur hordókat küld, az uraság a bort a vasútállomásra szállítja. Bővebb felvilágosítást ad az urasági főker-tész, helyben.

CSILLAGHEGYI FORRÁSVÍZ

PARIS 1906 GRAND-PRIZ

tisztá, bakteriummentes egészséges ital.  
Központi iroda: Budapest, III. Bécsi út 94.  
Telefon: 79—78.

**Kitűnő asztali víz magában.**  
Borral vegyítve igen kellemes ízt kölcsönöz annak.  
Óvszer fertőző betegségeknek.  
Megszünteti a gyomorégést.  
Étvágyzavaroknál elősegíti az emésztést.  
Szomjcsillapító és üdítő ital.

**Csillaghegyi forrásvíz**  
természetes forrásvíz,  
mely folyékony szénsavval telítették.  
Csak akkor valódi, ha a fenti „Árpád” védjegy a csillaggal, a czimkén rajta van.  
Óvakodjunk az utánzatoktól!





# Transylvania Sec

## Louis Francois & Comp.

császári és kir. udvari szállítók. Fülöp Szász Coburg Gothai Herczeg Ő Fensége szállító.

=====**BUDAFOK.**=====

== 16 elsőrendű kitüntetés. ==

Főraktár:

**BORHEGYI FERENCZ**

Budapest, V. ker., Gizella-tér I. szám.

Sürgőnyczim:

**FRANCOIS BUDAFOK.**



Védjegy.

=====**Hors Concours.**=====

Vezérképviselőség:

**RUDA és BLOCHMANN**

Budapest, V., Akadémia-utca 16. szám.

Telefon:

**BUDAFOK 15. SZÁM.**

## Vételre kerestetik

vendéglő részére használt, de jó állapotban lévő kerti butor, 20—50 drb asztal, 300—400 drb szék.

**Czim a kiadóhiatalban.**

## Eladó borok. **≡ Szalámi ≡**

Ő cs. és kir. Fensége Frigyes főherceg villányi szőlőgazdasági intézőségénél circa 600 hektoliter ő és új bor kerül eladásra, hordónként is, a következő fajokból:

Vörösbor: kadarka és oporto. Fehérbor: rajnai rizling és fehér burgundi. Bővebb felvilágosítással fenti intézőség szolgál.

hirneves olasz gyártmány, tisztán elsőrendű sertéshusból gyártva, kitünő ízű, különként 3'40 koronárt — mintaként egy rudat is küldök, mert biztos tudatában vagyok, hogy páratlanul álló, kitünő ízű szalámimból utánrendelést kapok — szállít utánvétellel bérmentetlenül

**BUSETTO** Budapesten  
IX., Mátyás-utca 11.

Alapított 1869.

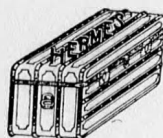
**KISZELA ÁGOSTON UTÓDA**

Első magyar szabadalmazott „HERMES“ utazó bőrönd, utitáska és bőrárugyár

**BUDAPEST**

VII., Dohány-utca 46. szám  
és Klauzál-utca 4. szám.

Alapított 1869.



Képes árjegyzék ingyen és bérmentve.

Dr. Angyan, dr. Elischer, dr. Herczel, dr. Kétli, dr. Korányi, dr. Laufenauer és dr. Liebermann egyetemi tanár urak által ajánlott

**dupla malátasör** Szent István védjeggyel a **kőbányai polgári serfőző r.-t. készítménye** a söripar egyik legjelentősebb vívmánya.

Ezen rendkívül kellemes ízű üdítő ital egyszersmind kitünő szer álmatlanság, idegesség, emésztési zavarok és étvágytalanság ellen, ajánlható továbbá vérértékesítőnek és lábadozó betegeknek, valamint a gyengeség különböző nemei ellen, végre igen fontos szoptató nőknél. — Kapható Budapesten minden fűszer- és csamege üzletben. A vidékre a serfőzde maga szállítja. — Budapesti árak: a fogyasztási adóval együtt egy nagy palaczk (palaczkokon kívül) 40 fillér, egy kis palaczk 32 fillér.

# Szálloda-berendezések

## MANNESMANN-féle forrasznélküli aczélcsőből

Minden színben galvanizálva, u. m. réz-, nickel-, ezüst- és arany színben, valamint minden színben lágyan zománcozva

== EGYEDÜLI ELARUSÍTÓ MAGYARORSZAG RÉSZÉRE ==

**URBÁN S. L.** BUDAPEST, V. KER., MÉRLEG-UTCZA 2 SZÁM.

Szállodások nagyobb kedvezményben részesülnek.